



曹雪芹著

紅樓夢

下

作家出版社

一九五三年·北京

書號 8

字數 1093000

紅 樓 夢

著 者 曹 雪 芹

出版者 作 家 出 版 社
(北京東四頭條胡同四號)

發行者 中國圖書發行公司

京 1-90000

一九五三年十二月北京第一版

(內精裝 10000 本)

一九五三年十二月上海第一次印刷

精裝上下冊定價 63,000 元

出版說明

紅樓夢，曹雪芹著，曾在十八世紀七八十年代（清乾隆間）以題爲『脂硯齋重評石頭記』的寫本流傳，只八十回，是未完本。一七九一年（乾隆五十六年）活字排印本出版，改名『紅樓夢』，爲一百二十回。前有程偉元的序，說後四十回是他『竭力搜羅』得來。從此，很長的時間內，一般讀者都以爲這四十回確實是曹雪芹的作品。但後來經過考證，才知道其實却是程偉元的朋友高鶚補完的。這就是現在通常所說的『程甲本』。程甲本刊行後次年，程偉元和高鶚又印了一種本子。在這個新本的『引言』上說，前面那種本子，『初印時不及細校，間有紕繆』，重印本則『聚集各種原本，詳加校閱，改訂無訛』。並且『前八十回抄本，各家互異，今廣集核勘，準情酌理，補遺訂訛』。所謂『廣集核勘，補遺訂訛』，實在就是說，高鶚不但續作了後四十回，還和程偉元把前八十回『準情酌理』地加了一些修改。這就是『程乙本』。——從乙本『引言』看，好像前八十回只在乙本裏面才是經過高鶚、程偉元修改的，其實，若把甲本和近二十多年來重新被發現的脂硯齋寫本以及石印戚蓼生本相參證，便看出甲本的前八十回也經過他們修改。

本書是採用修改較多的『程乙本』爲底本來重印的。

我們重印『程』本：第一，因為它儘管不是原本，却是一百六十年來唯一流行並發生了廣大影響的本子，已經有它獨立的價值。真正的原本——脂硯齋本，只在程本刊行以前流傳過二三十年，而且因為是寫本，流傳的數量也有限。第二，因為它是『完成』了的本子，書裏面的人物和故事都有了一種歸結。這種歸結，自然不免有和原作者的意圖不符乃至相違背的地方，但沒有這種歸結，是會使讀者感到遺憾的。脂本和戚本，儘管是原作或近於原作，但因為只有八十回，所以不能解決這個問題。

我們在程本中選了『乙』本，因為乙本可以代表程本的比較成熟的面目。高鶚之所以在甲本之後又出乙本，除了如『引言』所說，曾『詳加校閱，改訂無訛』以外，主要的是因為甲本後四十回和前八十回有不少的不相照應的地方，他又『按其前後關照，略加修輯，使其有應接而無矛盾』（也見『引言』）。儘管也有改壞的地方，但多數地方，乙本却較甲本完善些。

對本書的整理工作，除了分段、標點之外，主要的是改了一些錯字。『奈煩』改為『耐煩』，『吊泪』改為『掉淚』，『必真』改為『逼真』，『古執』改為『固執』，『悔氣』改為『晦氣』之類。其次，有些特別字，如『耳聾』（朵），『摠』或『搥』（塞），都改成通用字。此外還將『勉』改為『斤』，『餅』改為『瓶』，『礮』改為『罐』，『狠好』改為『很好』……。原文雖不錯，現在的讀者却不大習慣，所以也改成通用字。另有一種的改字是根據他本改的，如第六十四回，虞姬詩：『腸斷烏啼夜嘯風』，『烏啼』原本（脂本和戚本）作『烏雕』，似更切；第七十回，桃花行：『樹樹烟封一萬株』，『樹樹』原本作『霧裏』，造句似較好。這種屬於詞章的部分，改動不多。改字之外，還有一兩處小增刪，如第三十七回，『男芸跪書。一笑。』『一笑』兩字是夾批誤鈔入正文的，現據原本刪去。第七十八回，原本芙蓉女兒

諫『蔓延戶牖』之下，『既懷幽沉於不盡』之上，還有兩句：『豈招尤則替？實攘訴而終。』語意似更完整，所以補入。此外就是註解，主要是關於語言方面。有些語彙非從活的語言中尋繹出它的解釋來不可，因為沒有足夠的文字材料可資依據。這是容易弄錯的，希望讀者指正。

作家出版社編輯部

一九五三年十一月

關於本書的作者

本書的作者曹雪芹，名霑，字芹溪，又字芹圃，雪芹是他的號；屬滿洲正白旗；大約生於公曆一七二四年（清雍正二年甲辰），卒於一七六四年二月一日（清乾隆二十八年癸未除夕）。

曹家從清代初年起，到雪芹的一代爲止，是一個『百年望族』。遠在一六五〇年（順治七年庚寅），雪芹的高祖曹振彥就被任爲山西平陽府吉州知州，後來做到兩浙都轉運鹽使司鹽法道。一六六三年（康熙二年癸卯），滿清開始設置江寧織造，第一任就是雪芹的曾祖曹璽。所謂江寧織造，是掌管宮廷所需的各種織物的織造、採購和供應的，同時作爲滿清皇帝的耳目，負有暗中監督江南一帶地方人民和官吏情況的特殊使命，是一個很重要的機構。自從曹璽做了第一任，經過雪芹的祖父曹寅、伯父曹頤，直到雪芹的父親曹頤，父子兄弟相次繼任，一共約六十年。

雪芹的祖父曹寅的一代，是曹家的全盛時期。寅字子清，號棟亭。他做江寧織造到死爲止，一共做了二十年（一六九二—一七一二）。最後八年，他又兼了巡視兩淮鹽漕監察御史，也是一個頭等的財賦要職。曹家這時闊綽的情況，現在還可以看到不少詳細的記載和生動的描寫。單看清聖祖（愛新覺羅玄燁）五次南巡，都以江寧織造署爲行宮，後四次都在曹寅任內，也就是曹寅一身二十年間就辦

了四次『接駕大典』，從這個事實便可見當時曹家闊綽到什麼程度，也可見曹家和清聖祖的關係密切到什麼程度。曹寅又是一個結交天下名士、提倡風雅的人；是當時有名的收藏家；熱心校刊古書，所刊的都是精本；他自己博學，能詩文，有楝亭詩鈔等不少著作。

雪芹生時，他的祖父已死，他的父親曹頌還在做江寧織造。雪芹約四歲，曹頌被免職。次年，曹家被抄家。南京房產全部被沒收，只留下了北京房產的一部分。曹家從曹廕的一代起，在南京住了六十五年，到這時才回北京。這一事件的發生，是和當時政局的變化密切相關的。

雪芹出世前一年，清世宗（愛新覺羅胤禛）即位。他之所以能繼承帝位，並不是由於他的父親聖祖的遺命，而是和他的弟兄胤禩、胤禩等進行了尖銳的鬥爭，使用了異常的陰謀和殘酷的手段，才奪取到的。他對於他的父親本來沒有好感，因此，繼位以後，許多地方有意採取與他的父親相反的措施，特別打擊他父親所信用的人。同時，他把胤禩、胤禩等視為死敵，除了把他們二人廢為平民，賜以惡名，禁錮終身之外，更窮搜黨羽，輾轉牽連，稍有關係，非殺即貶，造成一片恐怖的局面。曹家既是康熙一朝（一六六二——一七二二）煊赫一時的家族，又和胤禩、胤禩等有過相當的關係，恰好就在世宗所要打擊的兩重範圍之內。曹頌被免職和被抄家的原因，表面上說是爲了虧空公款（這也是事實），而主要的原因還是政治性的。

曹家財產被抄沒以後，又被查出金獅子一對，說是胤禩過去所鑄造，寄存在曹頌處的。按當時一般情況，這一項『罪證』，本來就足夠使曹家遭到滅族的大禍。但看後來的情況，似乎並沒有弄到那樣嚴重的程度。總之，雍正一朝十三年（一七二三——一七三五）中，對於曹家就成爲災難的時代。另外

還有幾個家族，政治上的關係與曹家相似，又與曹家爲老親或世交的，也都在這十三年中受到慘重的打擊；曹寅的妻兄李煦家，就是一個。

直到一七三五年世宗死去，高宗（愛新覺羅弘曆）繼位，政局又發生一次變化。凡在雍正朝因牽涉到胤禩、胤禛等的關係而被罪的，這時都得到赦宥和優卹。曹頤重新被起用爲內務府員外郎。曹家從此也稍得復興。

但是，這以後不久，大致估計在一七四五年（乾隆十年乙丑）雪芹二十二歲之前，曹家似乎又遭受了一次更大的突然的打擊（情況現在還不清楚），從此這個『百年望族』就一敗塗地了。

雪芹寫紅樓夢，是在曹家已經一敗塗地之後。那時，他流落在北京西郊，住着破房子，過着終年吃粥的生活。他也曾求助於親友，經常受到難堪的待遇。他善於繪畫，賣畫的錢可能是勉強維持生活的一個來源。但是，他仍然常常喝酒，並且保持着他對於社會上庸俗人物的鄙視態度。

那時，他也有一些氣味相投的朋友。他在這些朋友當中，却是談笑風生，談諧有趣的。他的最好的朋友，有敦敏、敦誠兄弟，也是在雍正一朝很受打擊的人。敦敏的懋齋詩鈔和敦誠的四松堂集裏面，有不少關於雪芹的材料。

一七六三年（乾隆二十八年癸未）秋冬之間，雪芹的唯一的兒子病死了。雪芹因感傷太甚，也生了病，在除夕的那一天逝世，大約只活了四十歲。

紅樓夢原是自傳性的小說。八十回以前，基本上可以看作曹家一敗塗地以前的雪芹的傳記。八十回以後的原稿，可惜遺失了，否則我們可以更加清楚貧困流落後的雪芹的生活情況。

續作紅樓夢後四十回的高鶚，字蘭墅，一字蘭史，別署紅樓外史，屬漢軍鑲黃旗。乾隆五十三年戊申順天鄉試舉人，六十年乙卯三甲第一名進士。授內閣中書，擢侍讀，考選江南道御史刑科給事中，曾充嘉慶六年辛酉順天鄉試同考官。著有吏治輯要、蘭墅文存、蘭墅十藝等。

高鶚原娶詩人張問陶之妹筠。高鶚和張筠結婚後，似乎感情很不好，以致張筠二十歲時即抑鬱而死，無子女。但高鶚有女儀鳳，字秀芝，能詩，想是續娶所生的。

高鶚續作紅樓夢後四十回，大約完成於一七九一年（乾隆五十六年辛亥），就是曹雪芹逝世之後二十八年。魯迅先生在中國小說史略裏面說：『其補紅樓夢當在乾隆辛亥時，未成進士，「閒且憊矣」，故于雪片蕭條之感，偶或相通。然心志未灰，則與所謂「暮年之人，貧病交攻，漸漸的露出那下世光景來」（戚本第一回）者又絕異。是以續書雖亦悲涼，而賈氏終于「蘭桂齊芬」，家業復起，殊不類茫茫白地，真成乾淨者矣。』這個分析，可以幫助我們了解高鶚續書時的思想情況。

作家出版社編輯部

一九五三年十一月

目錄

第一回	甄士隱夢幻識通靈	賈雨村風塵懷閨秀	一
第二回	賈夫人仙逝揚州城	冷子興演說榮國府	三
第三回	託內兄如海薦西賓	接外孫賈母惜孤女	三
第四回	薄命女偏逢薄命郎	葫蘆僧亂判葫蘆案	三
第五回	賈寶玉神遊太虛境	警幻仙曲演紅樓夢	五
第六回	賈寶玉初試雲雨情	劉老老一進榮國府	五
第七回	送宮花賈璉戲熙鳳	宴寧府寶玉會秦鐘	六
第八回	賈寶玉奇緣識金鎖	薛寶釵巧合認通靈	八
第九回	訓劣子李貴承申飭	噴頑童茗烟鬧書房	九
第十回	金寡婦貪利權受辱	張太醫論病細窮源	一〇
第十一回	慶壽辰寧府排家宴	見熙鳳賈瑞起淫心	一〇
第十二回	王熙鳳毒設相思局	賈天祥正照風月鑑	一七

第十三回	秦可卿死封龍禁尉	王熙鳳協理寧國府	.....	二三四
第十四回	林如海靈返蘇州郡	賈寶玉路謁北靜王	.....	二三
第十五回	王鳳姐弄權鐵檻寺	秦鯨卿得趣饅頭庵	.....	二四〇
第十六回	賈元春才選鳳藻宮	秦鯨卿夭逝黃泉路	.....	二四六
第十七回	大觀園試才題對額	榮國府歸省慶元宵	.....	二五〇
第十八回	皇恩重元妃省父母	天倫樂寶玉呈才藻	.....	二五七
第十九回	情切切良宵花解語	意綿綿靜日玉生香	.....	二六四
第二十回	王熙鳳正言彈妬意	林黛玉俏語謔嬌音	.....	二六九
第二十一回	賢襲人嬌嗔箴寶玉	俏平兒軟語救賈璉	.....	二七〇
第二十二回	聽曲文寶玉悟禪機	製燈謎賈政悲識語	.....	二七七
第二十三回	西廂記妙詞通戲語	牡丹亭豔曲警芳心	.....	二七六
第二十四回	醉金剛輕財尚義俠	癡女兒瑣帕惹相思	.....	二七七
第二十五回	魔魔法叔嫂逢五鬼	通靈玉蒙蔽遇雙真	.....	二九〇
第二十六回	蜂腰橋設言傳心事	瀟湘館春困發幽情	.....	二九六
第二十七回	滴翠亭楊妃戲彩蝶	埋香塚飛燕泣殘紅	.....	二九七
第二十八回	蔣玉函情贈茜香羅	薛寶釵羞籠紅麝串	.....	二九八
第二十九回	享福人福深還舊福	多情女情重愈斟情	.....	二九七

第三十回	寶釵借扇機帶雙敲
第三十一回	撕扇子作千金一笑
第三十二回	訴肺腑心迷活寶玉
第三十三回	手足耽耽小動唇舌
第三十四回	情中情因情感妹妹
第三十五回	白玉釧親嘗蓮葉羹
第三十六回	繡鴛鴦夢兆絳芸軒
第三十七回	秋爽齋偶結海棠社
第三十八回	林瀟湘魁奪菊花詩
第三十九回	村老老是信口開河
第四十回	史太君兩宴大觀園
第四十一回	賈寶玉品茶櫺翠庵
第四十二回	蘅蕪君蘭言解疑癖
第四十三回	閒取樂偶攢金慶壽
第四十四回	變生不測鳳姐潑醋
第四十五回	金蘭契互剖金蘭語
第四十六回	鴛鴦人難免鴛鴦事

椿齡畫薔癡及局外	三二
因麒麟伏白首雙星	三三
含恥辱情烈死金釧	三三
不肖種種大受笞撻	三四
錯裏錯以錯勸哥哥	三五
黃金鸞巧結梅花絡	三六
識分定情悟梨香院	三七
蘅蕪院夜擬菊花題	三八
薛蘅蕪諷和螃蟹詠	三九
情哥哥偏尋根究底	四〇
金鴛鴦三宣牙牌令	四〇
劉老老醉臥怡紅院	四一
瀟湘子雅謔補餘音	四二
不了情暫撮土爲香	四三
喜出望外平兒理粧	四四
風雨夕悶製風雨詞	四五
鴛鴦女誓絕鴛鴦偶	四六

第四十七回	默霸王調情遭苦打	冷郎君懼禍走他鄉	五〇五
第四十八回	濫情人情誤思遊藝	慕雅女雅集苦吟詩	五二七
第四十九回	琉璃世界白雪紅梅	脂粉香娃割腥啖膾	五二六
第五十回	蘆雪亭爭聯即景詩	暖香塢雅製春燈謎	五四〇
第五十一回	薛小妹新編懷古詩	胡庸醫亂用虎狼藥	五五一
第五十二回	俏平兒情掩蝦蟇鐲	勇晴雯病補孔雀裘	五六一
第五十三回	寧國府除夕祭宗祠	榮國府元宵開夜宴	五七五
第五十四回	史太君破陳腐舊套	王熙鳳效戲彩班衣	五八七
第五十五回	尋親女愚妾爭閒氣	欺幼主刁奴蓄險心	六〇〇
第五十六回	敏探春興利除宿弊	賢寶釵小惠全大體	六二二
第五十七回	慧紫鵲情辭試莽玉	慈姨媽愛語慰癡聲	六二五
第五十八回	杏子陰假鳳泣虛凰	茜紗窗真情揆癡理	六四一
第五十九回	柳葉渚邊嘆鶯叱燕	絳芸軒裏召將飛符	六五一
第六十回	茉莉粉替去蔞薇硝	玫瑰露引出茯苓霜	六五九
第六十一回	投鼠忌器寶玉瞞賊	判冤決獄平兒行權	六七一
第六十二回	憨湘雲醉眠芍藥裯	默香菱情解石榴裙	六八一
第六十三回	壽怡紅羣芳開夜宴	死金丹獨豔理親喪	六九九

第六十四回	幽淑女悲題五美吟	浪蕩子情遺九龍佩	七五
第六十五回	賈二舍偷娶尤二姨	尤三姐思嫁柳二郎	七三
第六十六回	情小妹恥情歸地府	冷二郎心冷入空門	七四
第六十七回	見土儀顰卿思故里	聞秘事鳳姐訊家童	七五
第六十八回	苦尤娘賺入大觀園	酸鳳姐大鬧寧國府	七六
第六十九回	弄小巧用借劍殺人	覺大限吞生金自逝	七七
第七十回	林黛玉重建桃花社	史湘雲偶填柳絮詞	七八
第七十一回	嫌隙人有心生嫌隙	鴛鴦女無意遇鴛鴦	七九
第七十二回	王熙鳳恃強羞說病	來旺婦倚勢霸成親	八二
第七十三回	癡丫頭誤拾繡春囊	懦小姐不問釁金鳳	八三
第七十四回	惑奸諂抄檢大觀園	避嫌隙杜絕寧國府	八三
第七十五回	開夜宴異兆發悲音	賞中秋新詞得佳識	八四
第七十六回	凸碧堂品笛感淒清	凹晶館聯詩悲寂寞	八六
第七十七回	俏丫鬟抱屈天風流	美優伶斬情歸水月	八七
第七十八回	老學士閒徵婉孌詞	癡公子杜撰芙蓉詠	八七
第七十九回	薛文起悔娶河東吼	賈迎春誤嫁中山狼	九〇
第八十回	美香菱屈受貪夫棒	王道士胡謫妬婦方	九〇

第八十一回	占旺相四美釣游魚	奉嚴詞兩番入家塾	九三
第八十二回	老學究講義警頑心	病瀟湘凝魂驚惡夢	九三
第八十三回	省宮闈賈元妃染恙	開閨闈薛寶釵吞聲	九四五
第八十四回	試文字寶玉始提親	探鶯風買環重結怨	九五六
第八十五回	賈存周報陞郎中任	薛文起復惹放流刑	九七〇
第八十六回	受私賄老官翻案牘	寄閒情淑女解琴書	九八三
第八十七回	感秋聲撫琴悲往事	坐禪寂走火入邪魔	九九四
第八十八回	博庭歡寶玉讚孤兒	正家法賈珍鞭悍僕	一〇〇五
第八十九回	人亡物在公子填詞	蛇影杯弓顰卿絕粒	一〇一六
第九十回	失綿衣貧女耐嗷嘈	送菓品小郎驚叵測	一〇二六
第九十一回	縱淫心寶釵工設計	布疑陣寶玉妄談禪	一〇三六
第九十二回	評女傳巧姐慕賢良	玩母珠賈政參聚散	一〇四五
第九十三回	甄家僕投靠買家門	水月庵掀翻風月案	一〇五六
第九十四回	宴海棠賈母賞花妖	失通靈寶玉知奇禍	一〇六七
第九十五回	因訛成實元妃薨逝	以假混真寶玉瘋癲	一〇八〇
第九十六回	喘消息鳳姐設奇謀	洩機關顰兒迷本性	一〇九一
第九十七回	林黛玉焚稿斷癡情	薛寶釵出閨成大禮	一一〇二

第九十八回	苦絳珠魂歸離恨天	病神瑛淚灑相思地	二二六
第九十九回	守官箴惡奴同被側	閨邸報老舅自擔驚	二二六
第一百回	破好事香菱結深恨	悲遠嫁寶玉感離情	二二六
第一百一回	大觀園月夜警幽魂	散花寺神籤驚異兆	二二七
第一百二回	寧國府骨肉病災稔	大觀園符水驅妖孽	二二九
第一百三回	施毒計金桂自焚身	昧眞禪雨村空遇舊	二二九
第一百四回	醉金剛小釵生大淚	癡公子餘痛觸前情	二二九
第一百五回	錦衣軍查抄寧國府	驄馬使彈劾平安州	二二九
第一百六回	王熙鳳致禍抱羞慚	賈太君禱天消禍患	二二九
第一百七回	散餘資賈母明大義	復世職政老沐天恩	二二九
第一百八回	強歡笑蘅蕪慶生辰	死纏綿瀟湘聞鬼哭	二三六
第一百九回	候芳魂五兒承錯愛	還孽債迎女返眞元	二三七
第一百十回	史太君壽終歸地府	王鳳姐力誦失人心	二四一
第一百十一回	鴛鴦女殉主登太虛	狗彘奴欺天招夥盜	二五一
第一百十二回	活冤孽妙姑遭大劫	死讎仇趙妾赴冥曹	二五二
第一百十三回	懷宿冤鳳姐託村嫗	釋舊憾情婢感癡郎	二五三
第一百十四回	王熙鳳歷劫返金陵	甄應嘉蒙恩還玉闕	二六四

第一百十五回	惑偏私惜春矢素志	證同類寶玉失相知	二九二
第一百十六回	得通靈幻境悟仙緣	送慈柩故鄉全孝道	一三〇三
第一百十七回	阻超凡佳人雙護玉	欣聚黨惡子獨承家	一三四
第一百十八回	記微嫌舅兄欺弱女	驚謎語妻妾諫癡人	一三八
第一百十九回	中鄉魁寶玉却塵緣	沐皇恩賈家延世澤	一三八
第一百二十回	甄士隱詳說太虛情	賈雨村歸結紅樓夢	一三五